

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 4 april 1996 door de Minister van Sociale Zaken verzocht haar van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders", heeft op 2 mei 1996 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 4 avril 1996, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs", a donné le 2 mai 1996 l'avis suivant :

Aanhef.

Overeenkomstig de regels van de formele legistiek moeten, wanneer in de aanhef van een wijzigend besluit wordt verwezen naar het te wijzigen besluit, tevens alle besluiten worden vermeld welke in het verleden reeds wijzigingen hebben aangebracht in het te wijzigen besluit of in de te wijzigen artikelen ervan. Derhalve dient in fine van het tweede lid van de aanhef van het voorliggend ontwerp te worden geschreven :

"... betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 15, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 februari 1971, 15 februari 1991 en 15 maart 1995;".

Artikel 1.

1. Artikel 1 van het ontwerp beoogt een artikel 7bis in het koninklijk besluit van 28 november 1969 in te voegen. Daar evenwel de artikelen 4 tot 8bis van dat besluit betrekking hebben op gevallen waarin de toepassing van de wet van 27 juni 1969 wordt beperkt, ware het logischer om niet een artikel 7bis in het koninklijk besluit van 28 november 1969 in te voegen, maar wel een artikel 3bis, vermits op die wijze beter wordt aangesloten op artikel 3 van het besluit dat, zoals het voorliggend ontwerp, betrekking heeft op een verruiming van de toepassing van de wet.

.../...

2. Met de woorden "alsook tot deze instelling", welke in fine van het ontworpen artikel 7bis voorkomen, wordt blijkbaar uitvoering gegeven aan het bepaalde in artikel 2, § 1, 1°, van de wet van 27 juni 1969, naar luid waarvan de Koning de persoon aanwijst die als werkgever wordt beschouwd. Het verdient dan ook aanbeveling om in het ontwerp nauwer bij de terminologie van die wetsbepaling aan te sluiten en in fine van het ontworpen artikel 7bis te schrijven : "... in de Vlaamse Gemeenschap; deze instelling wordt beschouwd als hun werkgever".

De redactie van het ontworpen artikel 15, 6° en 7°, van het koninklijk besluit van 28 november 1969 (artikel 2 van het ontwerp) dient dan telkens in overeenkomstige zin te worden aangepast.

Slotopmerking.

De regering zal erover moeten oordelen of het niet aangewezen is te voorzien in een overgangsregeling voor de gerechtigden op een doctoraatsbeurs welke is toegekend voor een termijn die loopt op het tijdstip van de inwerking-treding van het besluit in ontwerp.

Préambule.

Lorsqu'au préambule d'un arrêté modificatif, il est fait référence à l'arrêté à modifier, il y a lieu, conformément aux règles de la légistique formelle, de mentionner également tous les arrêtés qui, dans le passé, ont déjà apporté des modifications à l'arrêté à modifier ou aux articles à modifier de cet arrêté. Dès lors, il importe, à la fin du deuxième alinéa du préambule du présent projet, d'écrire ce qui suit :

"... concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 15, modifié par les arrêtés royaux des 16 février 1971, 15 février 1991 et 15 mars 1995;".

Article 1er.

1. L'article 1er du projet entend insérer un article 7bis dans l'arrêté royal du 28 novembre 1969. Toutefois, attendu que les articles 4 à 8bis de cet arrêté concernent des cas où l'application de la loi du 27 juin 1969 est limitée, il serait plus logique d'insérer un article 3bis dans l'arrêté royal du 28 novembre 1969, et non un article 7bis, pour s'inscrire davantage dans le prolongement de l'article 3 de l'arrêté qui, comme le présent projet, se rapporte à un élargissement de l'application de la loi.

.../...

2. Par les termes "ainsi qu'à cette institution" figurant à la fin de l'article 7bis en projet, il est manifestement pourvu à l'exécution de l'article 2, § 1er, 1º, de la loi du 27 juin 1969, aux termes duquel le Roi désigne la personne qui est considérée comme employeur. Il est dès lors recommandé de mieux respecter dans le projet la terminologie de cette disposition légale, et d'écrire à la fin de l'article 7bis en projet : "... dans la Communauté flamande; cette institution est considérée comme étant leur employeur".

Il y a lieu alors d'adapter en conséquence la rédaction de l'article 15, 6º et 7º, en projet de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 (article 2 du projet).

Observation finale.

Il appartiendra au gouvernement de juger s'il est indiqué de prévoir une réglementation transitoire pour les bénéficiaires d'une bourse de doctorat octroyée pour un délai en cours au moment de l'entrée en vigueur de l'arrêté en projet.

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren : J. DE BRABANDERE,
Messieurs :

kamervoorzitter,
président de chambre,

M. VAN DAMME,
D. ALBRECHT,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

G. SCHRANS,
E. WYMEERSCH,

assessoren van de
afdeling wetgeving,
assesseurs de la
section de législation,

Mevrouw : A. BECKERS,
Madame :

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. D. ALBRECHT.

Het verslag werd uitgebracht door de H. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. M.-C. CEULE, eerste referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. D. ALBRECHT.

Le rapport a été présenté par M. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme M.-C. CEULE, premier référendaire.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

A. BECKERS.

J. DE BRABANDERE.